

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

AJ3138



KK Посібник користувача

PHILIPS

1 Важливо

Безпека

- ① Прочитайте ці інструкції.
- ② Зберігайте ці інструкції.
- ③ Візьміть до уваги всі попередження.
- ④ Дотримуйтесь усіх вказівок.
- ⑤ Не використовуйте виріб біля води.
- ⑥ Чистіть виріб лише сухою ганчіркою.
- ⑦ Не закривайте вентиляційні отвори. Встановлюйте виріб згідно з інструкціями виробника.
- ⑧ Не ставте виріб біля джерел тепла, наприклад батарей, обігрівачів, печей або інших виробів (включаючи підсилювачі), які виробляють тепло.
- ⑨ Слідкуйте, щоб не стати на кабель живлення чи не перетиснути його, особливо біля штекерів та в місцях виходу з виробу.
- ⑩ Використовуйте лише приладдя, вказане виробником.
- ⑪ Ставте виріб лише на візок, підставку, триногу, кронштейн або стіл, який рекомендований виробником або постачається з виробом. Якщо виріб встановлено на візок, пересувайте візок обережно, щоб уникнути перевертання, яке може спричинити травму.



- ⑫ Від'єднуйте пристрій від мережі під час грози або коли Ви не плануєте ним користуватися протягом тривалого часу.
- ⑬ Обслуговування виробу має здійснюватися кваліфікованими особами. Обслуговування виробу потрібне тоді, коли виріб пошкоджено тим чи іншим чином, наприклад пошкоджено кабель живлення або штекер, на виріб розлито рідину або впав якийсь предмет, виріб упав, потрапив під дощ або у середовище з високою вологістю чи просто не працює належним чином.
- ⑭ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** щодо використання батареї – Для запобігання витіканню батареї, що може спричинити тілесні ушкодження, пошкодження майна чи пристрою:
- Встановлюйте батареї належним чином, враховуючи значення полярності + та -, як це вказано на пристрої.
 - Не використовуйте одночасно різні типи батарей (старі та нові, вуглецеві та лужні тощо).
 - Якщо Ви не плануєте користуватися пристроєм тривалий час, батареї слід вийняти.
- ⑮ Оберігайте виріб від рідин та бризок.
- ⑯ Не ставте на виріб речей, які можуть спричинити його пошкодження (напр., ємності з рідиною, запалені свічки).
- ⑰ Якщо для вимикання пристрою використовується штепсельна вилка або **ШТЕПСЕЛЬ**, слід стежити за його справністю.



Попередження

- Ніколи не знімайте корпус виробу.
- Деталі цього виробу не можна змащувати.
- Ніколи не ставте виріб на інше електричне обладнання.
- Зберігайте виріб подалі від прямих сонячних променів, джерел відкритого вогню або тепла.
- Не дивіться на промені лазера всередині виробу.
- Слідкуйте за тим, щоб кабель живлення, штекер чи адаптер завжди можна було легко від'єднати від електромережі в разі потреби.

Примітка



Цей виріб відповідає усім вимогам Європейського Союзу щодо радіоперешкод.

Внесення будь-яких змін чи модифікації цього пристрою, які не є позитивно схвалені компанією WOOX Innovations, можуть позбавити користувачів права користуватися цим пристроєм.



Виріб виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можна переробити та використовувати повторно.



Позначення у вигляді перекресленого контейнера для сміття на виробі означає, що на цей виріб поширюється дія Директиви Ради Європи 2002/96/EC.

Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору електричних та електронних пристроїв.

Дійте згідно з місцевими законами і не утилізуйте старі вироби зі звичайними побутовими відходами. Належна утилізація старого пристрою допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та



Виріб містить батареї, які відповідають Європейським Директивам 2006/66/EC і які не можна утилізувати зі звичайними побутовими відходами. Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору батарей, оскільки належна утилізація допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

Інформація про довкілля

Для упаковки виробу було використано лише потрібні матеріали. Ми подбали про те, щоб упаковку можна було легко розділити на три види матеріалу: картон (коробка), пінополістирол (амортизуючий матеріал) та поліетилен (пакети, захисний пінопластовий лист).

Система містить матеріали, які в розібраному вигляді можна здати на переробку та повторне використання у відповідний центр. Утилізуйте пакувальні матеріали, використані батареї та непотрібні пристрої відповідно до місцевих правових норм.



Be responsible
Respect copyrights

Несанкціоноване виготовлення копій матеріалу, захищеного від копіювання, зокрема комп'ютерних програм, файлів, записів програм та звукозаписів, може порушувати авторські права і становити карний злочин. Цей пристрій забороняється використовувати для таких цілей.

2 Радіогодинник

Вітаємо вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips! Щоб уповні скористатися підтримкою, яку пропонує Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті www.philips.com/welcome.

Вступ

За допомогою цього радіогодинника можна:

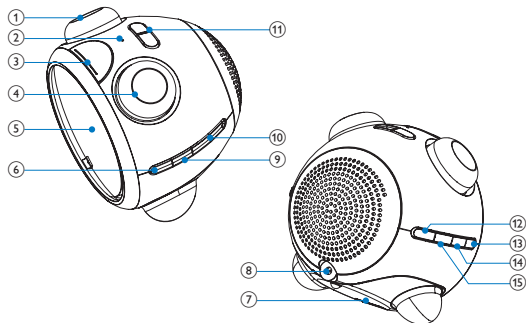
- слухати FM-радіо;
- дізнаватися час;
- прокидатися під зумер, улюблену радіомелодію чи записаний звук;
- налаштувати два будильники для спрацювання у різний час.

Комплектація упаковки

Перевірте вміст упакування:

- 1 головний блок
- 1 адаптер змінного струму
- 1 декоративне кільце
- 2 регулятора
- 1 посібник користувача
- 1 короткий посібник

Огляд головного блока



- ① **volume**
 - Регулювання гучності.
- ② **mic**
 - Вбудований мікрофон.
- ③ **repeat alarm/brightness control**
 - Повторне спрацювання будильника.
 - Налаштування яскравості дисплея.
- ④ **tuning**
 - Налаштуйте радіостанцію.
- ⑤ **Індикаторна панель**
- ⑥ **radio**
 - Увімкнення/вимкнення радіо.

⑦ **Батарейний відсік**

- **Антенa** (всередині батарейного відсіку)

⑧ **Роз'єм AC IN**

⑨ **set/scan**

- Налаштування годинника.
- Пошук радіостанцій.
- Програмування радіостанцій.

⑩ **+/-**

- Налаштування радіостанції.
- Вибір попередньо встановленої радіостанції.
- Налаштування часу.
- Вибір формату часу.

⑪ **⏸ / ⏹**

- Налаштування таймера увімкнення.
- Перегляд часу будильника.
- Увімкнення/вимкнення будильника.

⑫ **rec/play**

- Запис звуку.
- Відтворення записаного звуку.

⑬ **display**

- Відображення інформації.

⑭ **nap**

- Вибір тихого часу.

⑮ **sleep**

- Налаштування таймера вимкнення.

3 Початок роботи

Завжди виконуйте вказівки у цьому розділі із вказаною послідовністю.

Якщо Ви звернете до Philips, Вас запитують модель та серійний номер пристрою. Модель та серійний номер вказано знизу на програвачі. Запишіть тут цифри:

№ моделі _____

Серійний номер _____

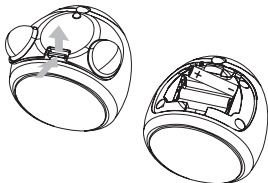
Встановлення батарей



Увага!

- Ризик вибуху! Тримайте батареї подалі від джерела тепла, сонячних променів або вогню. Ніколи не утилізуйте батареї у вогні.
- Ризик пошкодження виробу! Якщо Ви не плануєте користуватися пристроєм тривалий час, батарею слід вийняти.
- Батареї можуть містити хімічні речовини, тому утилізуйте їх належним чином.

- 1 Відкрийте батарейний відсік.
- 2 Вставте 3 батареї типу AAA (не входять у комплект), враховуючи відповідні значення полярності (+/-), як зображено на малюнку;
↳ На 5 секунд засвітиться екран.
- 3 Закрийте батарейний відсік.



Порада

- Коли пристрій живиться від батареї, екран засвічується на 5 секунд після будь-якої операції.

Під'єднання до джерела живлення

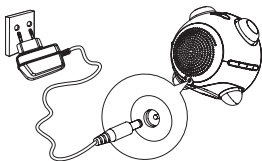


Увага!

- Ризик пошкодження виробу! Перевірте, чи напруга в мережі відповідає значенню напруги, вказаному позаду або знизу пристрою.
- Небезпека ураження електричним струмом! Від'єднуючи кабель змінного струму, завжди тягніть за штекер. Ніколи не тягніть за кабель.
- Перед тим як під'єднувати кабель змінного струму, потрібно виконати всі інші під'єднання.

1 Під'єднайте кабель живлення до:

- роз'єму AC IN на задній панелі головного блока;
- розетки.



Налаштування часу і дати

- 1 У режимі годинника натисніть **set/scan**.
↳ Почнуть блимати цифри, що відповідають значенню години.
- 2 Натисніть **+/-**, щоб встановити годину.
- 3 Щоб підтвердити, натисніть **set/scan**.
- 4 Щоб встановити хвилини, повторіть кроки 2-3.
- 5 Повторіть кроки 2-3, щоб вибрати 12- або 24-годинний формат.
- 6 Повторіть кроки 2-3, щоб встановити рік.
- 7 Повторіть кроки 2-3, щоб встановити дату.
- 8 Повторіть кроки 2-3, щоб налаштувати режим відображення місяця—дня.

4 Прослуховування радіо

Налаштування радіостанції

- 1 Натисніть **radio**, щоб увімкнути радіо.
- 2 Повертаючи **tuning** за або проти годинникової стрілки, налаштуйте радіостанцію.

Автоматичне програмування радіостанцій



Примітка

- Можна запрограмувати не більше 20 радіостанцій.

- 1 Кілька разів натисніть **radio**, щоб увімкнути радіо.
- 2 Натисніть та утримуйте **set/scan** протягом 2 секунд.
 - ↳ Усі доступні радіостанції програмуються у порядку, що залежить від потужності прийому сигналу.
 - ↳ Перша запрограмована радіостанція транслюється автоматично.

Програмування радіостанцій вручну



Примітка

- Можна запрограмувати не більше 20 радіостанцій.

- 1 Кілька разів натисніть **radio**, щоб увімкнути радіо.

- 2 Повертаючи **tuning** за або проти годинникової стрілки, налаштуйте радіостанцію.
- 3 Натисніть **set/scan**.
↳ Почне блимати номер.
- 4 Кілька разів натисніть **+/-**, щоб вибрати попередньо встановлений номер.
- 5 Щоб підтвердити, натисніть **set/scan**.
- 6 Щоб запрограмувати інші станції, повторіть подані вище кроки.



Порада

- Щоб замінити запрограмовану станцію, замість неї запрограмуйте іншу станцію.

Вибір попередньо встановленої радіостанції

- 1 Натисніть **radio**, щоб увімкнути радіо.
- 2 Натисніть **+/-**, щоб вибрати радіостанцію.

5 Налаштування таймера увімкнення

Можна налаштувати два різні будильники. Для тону будильника можна вибрати зумер, FM-радіо чи записаний звук.

- 1 Перед налаштуванням перевірте, чи правильно налаштовано час.

- 2 Натисніть кнопку  / .
- ↳ З'явиться напис  або .
- 3 Натисніть **set/scan**.
- ↳ Почнуть блимати цифри, що відповідають значенню години.
- 4 Щоб встановити годину, натисніть **+/-**.
- 5 Щоб підтвердити, натисніть **set/scan**.
- ↳ Почнуть блимати цифри, що відповідають значенню хвилин.
- 6 Повторіть кроки 3–5, щоб встановити хвилину.
- 7 Повторіть кроки 3–5, щоб налаштувати спрацювання будильника протягом всього тижня, у робочі дні чи у вихідні дні.
- 8 Повторіть кроки 3–5, щоб вибрати джерело сигналу будильника: зумер, радіо чи записаний звук.
- ↳ Пристрій автоматично ввімкнеться у встановлений час із зумером, радіо чи записаним звуком.



Порада

- Для налаштування будильника можна також натиснути й утримувати  / .
- Функцію повільного прокидання розроблено лише для зумера/радіо.
- Щоб налаштувати гучність для радіо, спочатку вийдіть з режиму будильника.

Увімкнення/вимкнення таймера будильника



Примітка

- Перевірте, чи налаштовано будильники.

- 1 Щоб увімкнути чи вимкнути таймер будильника, кілька разів натисніть  або .
 - ↳ Після увімкнення таймера будильника з'являється індикація  або .
 - ↳ Після вимкнення таймера будильника індикація  або  зникає.

Повторний сигнал

- 1 Коли дзвонить будильник, натисніть **repeat alarm/brightness control**.
 - ↳ Будильник задзвонить знову через кілька хвилин.



Порада

- Можна знову натиснути **repeat alarm/brightness control**, щоб налаштувати інтервал повтору сигналу будильника (5, 10, 15, 20, 25 або 30 хвилин).

Вимкнення будильника

- 1 Коли дзвонить будильник, натисніть відповідну кнопку  або .
- ↳ Будильник вимкнеться, але налаштування будильника залишаться.

Перегляд налаштувань будильника

- 1 Натисніть  /  або **display**.

6 Інші функції

Налаштування таймера вимкнення

Можна налаштувати радіогодинник на автоматичне вимкнення після закінчення певного періоду часу.

- 1 Кілька разів натисніть **sleep**, щоб вибрати час (у хвилинах).
- ↳ Пристрій вимкнеться автоматично після встановленого періоду часу.

Скасування таймера вимкнення

- 1 Кілька разів натискайте **sleep**, поки не з'явиться напис **[OFF]** (вимк.), або натисніть **radio**.
- ↳ Після активації таймера вимкнення з'являється індикація **zZz**, яка зникає після його скасування.

Встановлення таймера тихого часу

- 1 Кілька разів натисніть **par**, щоб вибрати тихий час (у хвилинах).
- ↳ Будильник задзвонить після встановленого періоду часу.

Вимкнення таймера тихого часу

- 1 Кілька разів натискайте пар, поки не з'явиться напис [OFF].

Запис звуку



Примітка

- Тривалість запису становить щонайбільше 8 секунд.

- 1 Натисніть та утримуйте **rec/play** упродовж запису.
 - ↳ З'явиться напис [● REC].
 - ↳ Коли звук буде записано, з'явиться індикація .



Порада

- Тримайте джерело звуку біля **mic** вгорі на пристрої.
- Щоб відтворити записаний звук, натисніть **rec/play**.
 - ↳ Відобразиться  .

Налаштування рівня гучності

- 1 Щоб збільшити чи зменшити рівень гучності, повертайте **volume**.

Налаштування яскравості дисплея

- 1 Кілька разів натисніть **repeat alarm/brightness control**, щоб увімкнути/вимкнути підсвітку дисплея.

Увімкнення функції блимання підсвітки

- 1 Натисніть та утримуйте кнопку **repeat alarm/brightness control** протягом 5 секунд.
 - ↳ Підсвітка почне блимати.
 - ↳ Коли будильник задзвонить наступного разу, підсвітка блиматиме протягом 3 хвилин.

Вимкнення функції блимання підсвітки

- 1 Знову натисніть та утримуйте **repeat alarm/brightness control** протягом 5 секунд.

Зміна декоративного кільця та регуляторів

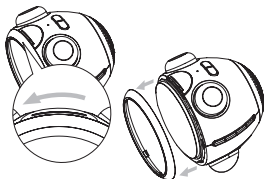


Примітка

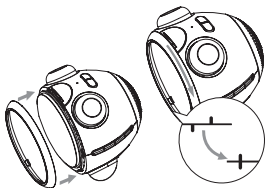
- Можна замінити декоративне кільце та регулятори кільцем і регуляторами з комплекту.

Зміна декоративного кільця

- 1 Поверніть кільце проти годинникової стрілки.
 - ↳ Кільце від'єднається від головного блока.



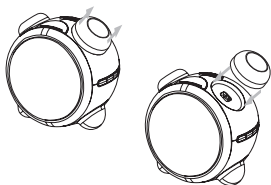
- 2 Накладіть кільце для встановлення на головний блок.



- 3 Поверніть кільце за годинниковою стрілкою.
↳ Кільце встановлено.

Зміна регуляторів

- 1 Вийміть регулятори з роз'ємів.
2 Вставте потрібні регулятори в роз'єми.



7 Інформація про виріб



Примітка

- Інформація про виріб може бути змінена без попередження.

Технічні характеристики

Тюнер (FM)

Діапазон налаштування	87,5–108 МГц
-----------------------	--------------

Налаштування частоти	50 кГц
----------------------	--------

Чутливість

- Моно, співвідношення "сигнал-шум" 26 дБ	<22 дБф
---	---------

Вибірковість пошуку	>28 дБф
---------------------	---------

Повне гармонійне викривлення	<3%
------------------------------	-----

Співвідношення "сигнал-шум"	>50 дБ
-----------------------------	--------

Загальна інформація

Потужність	– Змінний струм: модель: EA3514050018G Вхід: 220–230 В змінного струму, 50 Гц, 0,02 А Вихід: 5 В змінного струму, 0,18 А – Постійний струм: 3 батареї типу AAA
Споживання електроенергії під час експлуатації	2 Вт
Споживання електроенергії в режимі очікування	<0,5 Вт
Розміри	
- Головний блок (Ш × В × Г)	103 × 102 × 103 мм
Вага	
- З упакованням	0,6 кг
- Головний блок	0,3 кг

8 Усунення несправностей



Увага!

- Ніколи не знімайте корпус виробу.

Щоб зберегти дію гарантії, ніколи не намагайтеся самостійно ремонтувати систему.

Якщо під час використання цього пристрою виникають певні проблеми, перш ніж звертатися до центру обслуговування, скористайтесь наведеними нижче порадами. Якщо це не вирішить проблему, відвідайте веб-сайт компанії Philips (www.philips.com/support). Коли Ви звертаєтесь до компанії Philips, виріб, номер моделі та серійний номер мають бути під руками.

Відсутнє живлення

- Перевірте, чи кабель живлення під'єднано належним чином.
- Перевірте наявність живлення в розетці змінного струму.
- Перевірте, чи батареї вставлено належним чином.

Немає звуку

- Налаштуйте гучність.

Пристрій не працює

- Від'єднайте та під'єднайте штекер змінного струму, після чого увімкніть пристрій знову.

Поганий радіосигнал

- Перемістіть пристрій подалі від телевізора або відеомагнітофона.
- Розкладіть антену повністю.

Таймер не працює

- Налаштуйте годинник належним чином.
- Увімкніть таймер.

Видалено налаштування годинника/таймера

- Стався збій в електропостачанні або від'єднано штекер.
- Повторно налаштуйте годинник/таймер.

Місце для прив'язання
касового і товарного чека

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Успішно

Модель:

Заповнення обов'язково

Серійний номер:

Заповнення обов'язково

Дата продажу:

Заповнення обов'язково

ПРОДАВЕЦЬ:

Назва торгової організації:

Заповнення обов'язково

Телефон торгової організації:

Заповнення обов'язково

Адреса та E-mail:

Заповнення бажано



Виріб отримав у справному стані, в повній комплектності, з інструкцією по експлуатації українською мовою. З усіма технічними характеристиками, функціональними можливостями і правилами експлуатації ознайомлений. Виріб отримано та перевірено в моїй присутності, претензій щодо якості і зовнішнього вигляду не маю. Все зазначене в інструкції по експлуатації та гарантійному талоні зобов'язуюсь виконувати і гарантую виконання всіма користувачами виробу.

З умовами гарантії ознайомлений і згоден.

(П.І.Б. та підпис покупця)

Увага! Вимагайте повного заповнення гарантійного талону продавцем!

Гарантійний талон не дійсний при його неправильному заповненні, без печатки продавця і підпису покупця.

Касовий і товарний чеки про купівлю повинні бути прив'язані до цього гарантійного талону.

Делителем по непрерывности называется

Шановний Євгенію!

Дякуюємо Вам за покриття нашої торгової мережі Philips

Тепло утратила наслідок інтенсивного процесу нагрітня призначення заданої частоти талову. Сегмент шовки та металевий майдок мігелі призначено. Власні наслідки були істотними змінами у гравітаційно-талову. Не дозволити поведінку в талових шовках змін, наприклад, у північній частині або інтенсивного нагрітня гравітаційно талову, а також майдок не не іррегулярний до гравітаційно талову процесу. Власні наслідки - істотного збільшення до тривалості.

Вибір тематики темино є важливим фактором. При здійсненні у рамках статистичні і інформаційні його потрібно до прикладі експертів, які б мали суцільні всі дані про. У свої експертній інформ. Вибір тематики темино є важливим фактором. При здійсненні у рамках статистичні і інформаційні його потрібно до прикладі експертів, які б мали суцільні всі дані про. У свої експертній інформ.

[illegible]

Термин та умови гарантії:

[illegible][illegible]

Ille rapacis non inuenietur timor in corpore :

1. Як мають повну ідентифікаційну інформацію, придатну та використовувальну виключно для освітніх, дослідних і інших цілей, не пов'язаних зі здійсненням підприємницької діяльності, по-
закінчено терміну служби звертатися до авторизованого центрального органу для проведення профілактичних робіт та отримання рекомендацій щодо подальшої експлуатації зброї;

2. одбитно испитовани на територию Успашин.

3. при пред'явленні гарантії щодо тварин, заломленого в момент продажу товару, і з боку продавця здійснюється додатковий контроль за станом тварини, з метою уникнення претензій покупця. Припинення обслуговування не поширюється на випадок, незалежних від виниклих випадків:

1. www.cis.msu.ru – официальный сайт Центра исследований систем менеджмента.

2. ВЛИЯЮЩИЕ НА НАПРАВЛЕНИЕ ОБЪЕКТОВЫХ ИЛИ ПРОЦЕССУАЛЬНЫХ ИНСТРУКТОВ ПО ОБРАЗОВАНИЮ

3. використання інтегрованих засад, що дає можливість інструменту по своєму типу (якщо їх використання спричинило порушення прав людини виробу),

* несутся извне (внешние) условия, влияющие на деятельность организации, и не поддаются управлению изнутри.

- відлучення від дерев'яних Тесових Ступиць (Тор)

• **непрямой** – выражение табу не используется напрямую

• **пациентов на время до начала работы/лечения и не**

5. *а) неперепрошного* (стрелы, повороты, бегущая толпа)

Л'апаратура не повинна бути такою, як у випадку матеріалу та як

[illegible]

Напомним, что γ — это минимальное значение функции γ на множестве $\mathcal{M}$.

ПІДПИСАНО: *Володимир Мельник* / *В. Мельник*

Информация по наличности по Базисной нейтральной позиции

безконтрольний зі стаціонарних телефонів) або на сайті w

Зареєструйте свій вибір н

•
•
•
•



Specifications are subject to change without notice
2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
This product was brought to the market by WOOX
Innovations Limited or one of its affiliates, further
referred to in this document as WOOX Innovations, and
is the manufacturer of the product. WOOX Innovations
is the warrantor in relation to the product with which
this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield
Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips
N.V.

